

**MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2003 — 2996

[2003/31361]

26 JUIN 2003. — Ordonnance portant création de l’Institut d’Encouragement de la Recherche scientifique et de l’Innovation de Bruxelles

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'application de la présente ordonnance, l'on entand par :

1° le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

2° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale;

3° l’Institut : l’Institut d’Encouragement de la Recherche scientifique et de l’Innovation de Bruxelles.

CHAPITRE II. — Création et missions de l’organisme

Art. 3. Il est créé un organisme public de la catégorie A au sens de l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 institué « Institut d’Encouragement de la Recherche scientifique et de l’Innovation de Bruxelles », en abrégé : IRSIB.

L’Institut est doté de la personnalité juridique.

L’Institut a son siège dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 4. § 1^{er}. L’Institut est chargé des missions suivantes :

1° Conseil de la Politique scientifique.

Assurer le secrétariat et l’appui des travaux du Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale visé dans l’ordonnance du 10 février 2000 portant création d’un conseil de la politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale;

2° Recherche scientifique à finalité économique.

a) Gérer l’ensemble des dossiers résultatn de la mise en œuvre de l’ordonnance du 21 février 2002 relative à l’encouragement et au financement de la Recherche scientifique et de l’Innovation technologique;

b) Gérer l’ensemble des dossiers relatifs au financement de la recherche collective;

c) Assurer la gestion et le suivi des subsides aux interfaces universitaires et Association des instituts supérieurs industriels de la Région de Bruxelles-Capitale;

d) Assurer la direction opérationnelle du programme « Brussels Food Technology Association »;

e) Assurer la gestion et le suivi des programmes destinés à la valorisation économique de la recherche académique et à l’encouragement de sa participation aux programmes-cadres européens.

3° Recherche scientifique à finalité non-économique.

Gérer l’ensemble des dossiers relatifs aux programmes mis en œuvre par le Gouvernement tels que :

a) l’octroi de bourses aux chercheurs étrangers accueillis dans les universités et institutions de recherche bruxelloises « Research in Brussels »;

b) l’octroi de bourses aux jeunes chercheurs prometteurs et post-doctorants dans le cadre de programmes de recherche d’intérêt régional « Prospective research for Brussels »;

c) l’octroi de subventions spécifiques à des colloques scientifiques et des conventions d’études.

4° Communication en matière de politique scientifique.

Mettre en œuvre les projets initiés par le Gouvernement relatifs à :

a) la communication de la Région afin de mieux faire connaître les actions de la politique scientifique;

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2003 — 2996

[2003/31361]

26 JUNI 2003.— Ordonnantie houdende oprichting van het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volt :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie, wordt verstaan onder :

1° de Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

2° het Gewest : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° het Instituut : het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel.

HOOFDSTUK II. — Oprichting en opdrachten van het Instituut

Art. 3. Er wordt een openbare instelling van categorie A in de zin van artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 opgericht, genaamd « Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel », afgekort als IWOIB.

Het Instituut heeft rechtspersoonlijkheid.

Het Instituut heeft zijn zetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 4. § 1. Het Instituut wordt met de volgende opdrachten belast :

1° Raad voor het Wetenschapsbeleid.

De waarneming van het secretariaat en de steun aan de werkzaamheden van de Raad voor het Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bedoeld bij de ordonnantie van 10 februari 2000 houdende oprichting van een raad voor het wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2° Wetenschappelijk onderzoek voor economische doeleinden.

a) Het beheer van alle dossiers voortvloeiend uit de uitvoering van de ordonnantie van 21 februari 2002 betreffende de aanmoediging en de financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Technologische Innovatie;

b) Het beheer van alle dossiers inzake de financiering van het collectief onderzoek;

c) Het beheer en de follow-up van de subsidies aan de universitaire partners en de Vereniging van de Industriële Hogescholen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

d) Het operationeel beheer van het programma « Brussels Food Technology Association »;

e) Het beheer en de follow-up van programma’s die gericht zijn op het economisch valoriseren van het academisch onderzoek en op het aanmoedigen van deelname ervan aan de Europese kaderprogramma’s.

3° Wetenschappelijk onderzoek voor niet-economische doeleinden.

Het beheer van alle dossiers inzake de door de Regering uitgewerkte programma’s, zoals :

a) De toekenning van beurzen aan buitenlandse vorsers in de Brusselse universiteiten en onderzoeksinstellingen « Research in Brussels »;

b) De toekenning van beurzen aan jonge veelbelovende en postdoctorale vorsers in het kader van de onderzoeksprogramma’s van gewestelijk nut « Prospective Research in Brussels »;

c) De toekenning van specifieke subsidies voor wetenschappelijke colloquia en studieovereenkomsten.

4° Communicatie inzake het wetenschapsbeleid.

De uitwerking van de door de Regering opgezette projecten betreffende :

a) de communicatie van het Gewest om een grotere bekendheid te geven aan de acties van het wetenschapsbeleid;

b) la valorisation, via notamment la publication, des colloques scientifiques et des conventions d'études financées, dans différents domaines d'intérêt général à vocation non économique pour la Région, contribuant à stimuler l'action du Gouvernement;

c) valorisation de la thématique « science et société », en particulier et promotion des carrières scientifiques auprès des jeunes;

d) la promotion de la Région en tant que carrefour international des sciences et des technologies.

5° Représentation de la Région de Bruxelles-Capitale.

Représenter la Région de Bruxelles-Capitale au sein des différentes organisations, institutions et/ou commissions ad hoc liées à la Recherche scientifique au niveau régional, fédéral, européen et international.

Cette mission de représentation peut être exécutée en collaboration avec d'autres organismes régionaux disposant de l'expertise et de l'expérience requises.

6° Relations internationales.

Préparer, rédiger et suivre les traités bilatéraux en matière de recherche scientifique.

7° Information et statistiques.

a) Gérer les flux d'informations utiles aux acteurs bruxellois de la recherche;

b) Gérer les indicateurs statistiques ayant trait à la recherche scientifique et à l'innovation technologique;

c) Coordonner les banques de données des acteurs de la recherche dans la Région.

§ 2. Le Gouvernement peut charger l'Institut d'autres missions que celles visées par le présent article et définir les conditions dans lesquelles l'Institut exerce ces missions.

Art. 5. Pour réaliser ses missions, l'Institut peut conclure des conventions avec des personnes physiques ou morales.

Art. 6. L'Institut peut exercer des activités commerciales compatibles avec les missions légales qui lui sont confiées.

CHAPITRE III. — *Gestion et fonctionnement*

Art. 7. L'Institut relève de l'autorité du Gouvernement, qui est compétent pour accomplir tous les actes de gestion de l'Institut.

Art. 8. La gestion journalière de l'Institut est assumée par le fonctionnaire dirigeant et par le fonctionnaire dirigeant adjoint.

Art. 9. Le Gouvernement fixe le cadre organique et le statut administratif et pécuniaire du personnel.

Art. 10. Le Gouvernement imposera une comptabilité séparée pour les activités visées à l'article 6.

Art. 11. Les agents du Ministère de la Région bruxelloise sont transférés de plein droit, compte tenu des tâches qu'ils exercent au sein de cette administration. Le Gouvernement fixe la date de ce transfert.

Des agents du personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et des organismes publics régionaux seront transférés à l'Institut sur une base volontaire selon les règles de la mobilité fixées par le Gouvernement.

L'Institut est habilité à reprendre les droits et obligations de l'Etat belge, avec l'accord de celui-ci, concernant tout ou partie des contrats de travail conclus avec les agents de la division « compétitivité » du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie qui travaillent pour le compte de la Région (contrat-cadre).

Art. 12. L'Institut transmet chaque année un rapport d'activités destiné au conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et au conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale.

b) de valorisatie, door middel van de bekendmaking ervan, van de wetenschappelijke colloquia en van de gefinancierde studieovereenkomsten, op verschillende niet-economische gebieden van algemeen belang voor het Gewest en bedoeld om de actie van de Regering te stimuleren;

c) de herwaardering van het thema « wetenschap en maatschappij » en het promoten van een wetenschappelijke loopbaan bij jongeren;

d) de promotie van het Gewest als internationaal kruispunt van wetenschappen en technologie.

5° Vertegenwoordiging van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De vertegenwoordiging van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de verschillende organisaties, instituten en/of commissies ad hoc met betrekking tot het wetenschappelijk onderzoek op gewestelijk, federaal, Europees en internationaal niveau.

Deze vertegenwoordigingsopdracht kan worden uitgevoerd in samenwerking met andere gewestelijke instellingen die over de vereiste expertise en ervaring beschikken.

6° Internationale betrekkingen.

Het voorbereiden, het opstellen en het volgen van de bilaterale verdragen inzake wetenschappelijk onderzoek.

7° Informatie en statistieken.

a) Het beheer van alle informatie die nuttig is voor de Brusselse onderzoeksactoren;

b) Het beheer van de statistische indicatoren met betrekking tot het wetenschappelijk onderzoek en de technologische innovatie;

c) De coördinatie van de gegevensbanken van de onderzoeksactoren in het Gewest.

§ 2. De Regering kan het Instituut belasten met andere opdrachten dan deze bedoeld in dit artikel en kan de voorwaarden bepalen waaronder het Instituut zijn opdrachten uitvoert.

Art. 5. Voor de uitvoering van zijn opdrachten, kan het Instituut overeenkomsten sluiten met natuurlijke of rechtspersonen.

Art. 6. Het Instituut kan handelsactiviteiten uitvoeren die verenigbaar zijn met de aan het Instituut toevertrouwde wettelijke opdrachten.

HOOFDSTUK III. — *Beheer en werking*

Art. 7. Het Instituut staat onder het gezag van de Regering, die bevoegd is voor de uitvoering van alle beheershandelingen van het Instituut.

Art. 8. Het dagelijks beheer van het Instituut wordt waargenomen door de leidende ambtenaar en door de adjunct-leidende ambtenaar.

Art. 9. De Regering bepaalt de personeelsformatie en het administratief en geldelijk statuut van het personeel.

Art. 10. De Regering legt een afzonderlijke boekhouding op voor de activiteiten als bedoeld in artikel 6.

Art. 11. De personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Gewest worden van rechtswege overgeplaatst, rekening houdend met de taken die ze uitoefenen binnen dit bestuur. De Regering bepaalt de datum van deze overplaatsing.

Personneelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de gewestelijke openbare instellingen zullen bovendien worden overgeplaatst naar het Instituut, op vrijwillige basis en volgens de door de Regering bepaalde mobiliteitsregels.

Het Instituut is gemachtigd om de rechten en de plichten van de Belgische Staat over te nemen betreffende alle of een deel van de arbeidsovereenkomsten gesloten met de personeelsleden van de afdeling « concurrentievermogen » van de federale overheidsinstinct Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die voor rekening van het Gewest werken (raamovereenkomst), met de instemming van de Belgische Staat.

Art. 12. Het Instituut bezorgt de Brusselse Hoofdstedelijke Raad en de Raad voor Wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ieder jaar een activiteitenverslag.

CHAPITRE IV. — Financement

Art. 13. Pour l'exercice de ses missions, l'Institut a pour ressources :

1° les crédits inscrits au budget de la Région pour le financement de la Recherche scientifique à finalité économique ainsi que pour le financement de la recherche à finalité non-économique;

2° les crédits inscrits au budget de la Région destinés à couvrir les frais de fonctionnement de l'Institut;

3° les crédits alloués pour couvrir les frais relatifs à des missions particulières qui lui seraient demandées par la Région;

4° les recettes provenant du remboursement des avances « prototypes » ou développement préconcurrençiel sur la base de l'ordonnance du 21 février 2002 relative à l'encouragement et au financement de la recherche scientifique et de l'innovation technologique;

5° les subsides provenant des différents programmes de soutien mis en œuvre par l'Union européenne;

6° les dons et legs en sa faveur;

7° les recettes liées à son action, et les indemnités pour prestations.

CHAPITRE V. — Dispositions modificatives

Art. 14. A l'article 1^{er}, A, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, est inséré, selon l'ordre alphabétique, la mention suivante : « Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles ».

Art. 15. L'article 10, alinéas 2 et 3 de l'ordonnance du 10 février 2000 portant création d'un Conseil de la Politique scientifique de la Région de Bruxelles-Capitale, est remplacé par la disposition suivante : « L'Institution d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles assure le secrétariat et l'appui des travaux du Conseil.

Le Conseil peut faire appel à des experts extérieurs ».

CHAPITRE VI. — Entrée en vigueur

Art. 16. La présente ordonnance entre en vigueur à la date fixée par le Gouvernement.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 juin 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

D. DUCARME

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—
Note

Documents du Conseil :

Session ordinaire 2002/2003.

A-424-1. Projet d'ordonnance.

A-424/2. Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du jeudi 12 juin 2003.

HOOFDSTUK IV. — Financiering

Art. 13. Voor de uitvoering van zijn opdrachten beschikt het Instituut over de volgende middelen :

1° de kredieten ingeschreven op de begroting van het Gewest en bestemd voor de financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek voor economische doeleinden, alsook voor de financiering van het onderzoek voor niet-economische doeleinden;

2° de kredieten ingeschreven op de begroting van het Gewest en bestemd om de werkingskosten van het Instituut te dekken;

3° de kredieten toegekend om de kosten te dekken voor bijzondere opdrachten die door het Gewest worden gevraagd;

4° de inkomsten uit de terugbetaling van de voorschotten « prototype » of preconcurrentiële ontwikkeling op basis van de ordonnantie van 21 februari 2002 betreffende de aanmoediging en de financiering van het wetenschappelijk onderzoek en de technologische innovatie;

5° de subsidies uit de verschillende steunprogramma's die door de Europese Unie werden uitgewerkt;

6° de giften en de legaten ten gunste van het Instituut;

7° de ontvangsten verbonden aan zijn acties, alsook de vergoedingen voor prestaties.

HOOFDSTUK V. — Wijzigingsbepalingen

Art. 14. In artikel 1, A, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt in de alfabetische lijst de volgende vermelding ingevoegd : « Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel ».

Art. 15. Artikel 10, tweede en derde lid, van de ordonnantie van 10 februari 2000 houdende oprichting van een raad voor het wetenschapsbeleid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt vervangen als volgt : « Het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel staat in voor het secretariaat en de ondersteuning van de werkzaamheden van de Raad.

De Raad kan een beroep doen op externe deskundigen ».

HOOFDSTUK VI. — Inwerkingtreding

Art. 16. Deze ordonnantie treedt in werking op een door de Regering te bepalen datum.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 26 juni 2003.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

D. DUCARME

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Twerkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken
en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—
Nota

Documenten van de Raad :

Gewone zitting 2002/2003.

A-424-1. Ontwerp van ordonnantie.

A-424/2. Verslag.

Volledig verslag :

Besprekking en aanneming : vergadering van donderdag 12 juni 2003.